



籌募成立蘇曼迦舉佛學中心

本次籌款活動目的是為蘇曼迦舉佛學中心籌建香港會址。新會址面積約為1500平方尺，選址以交通方便及鄰近港鐵站為主。

香港會址將會用作講經、禮拜、修習佛法、請益、及舉行蘇曼迦舉各種法事。並為迦旺仁波切及喇嘛們在港弘法期間使用，財多喇嘛亦會常駐中心。

Fund raising for the acquisition of a Dharma Centre

Our aim is to raise money towards the purchase of a property which will become the Dharma Centre in Hong Kong. Such a property would require about 1,500 sq ft and should be located within easy reach of public transportation, especially the MTR.

Once completed the Dharma Centre will become the venue for teaching courses in Buddhism as well as a refuge for prayers, ceremonies, blessings, offerings, talks and any of the other activities of the Zurmang Kagyud. Ideally, the Dharma Centre should become the residence of Rinpoche and his lamas during their visits to Hong Kong and also the base for our resident lama, Tshedor Lama.

Official Name: 蘇曼迦舉佛學有限公司 ZURMANG KAGYUD BUDDHIST CENTRE COMPANY LIMITED

Charity Number: 91/6287

多謝你的捐款

請以正楷填寫



蘇曼迦舉佛學中心
Zurmang Kagyud Buddhist Centre

日期 Date: _____

本人願意捐款

支持蘇曼迦舉佛學中心籌募成立香港會址的工作

I/We wish to donate the sum of HK\$ _____ for the purpose of acquiring the Hong Kong Dharma Centre.

支票捐助，抬頭請寫「蘇曼迦舉佛學有限公司」

Cheque enclosed, made payable to “Zurmang Kagyud Buddhist Centre Company Limited”.

捐款收據請寫

The receipt is to be made to _____

支票號碼

銀行名稱

Cheque No.: _____ Name of Bank: _____

請寄回收據往

Please send me a receipt to _____

本人不需要收據 Please do not send me a receipt.

For Office Use:

Cheque received by: _____

Date: _____

Donation registered by: _____

Date: _____

Receipt issued by: _____

Date: _____